Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 28 (1957)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

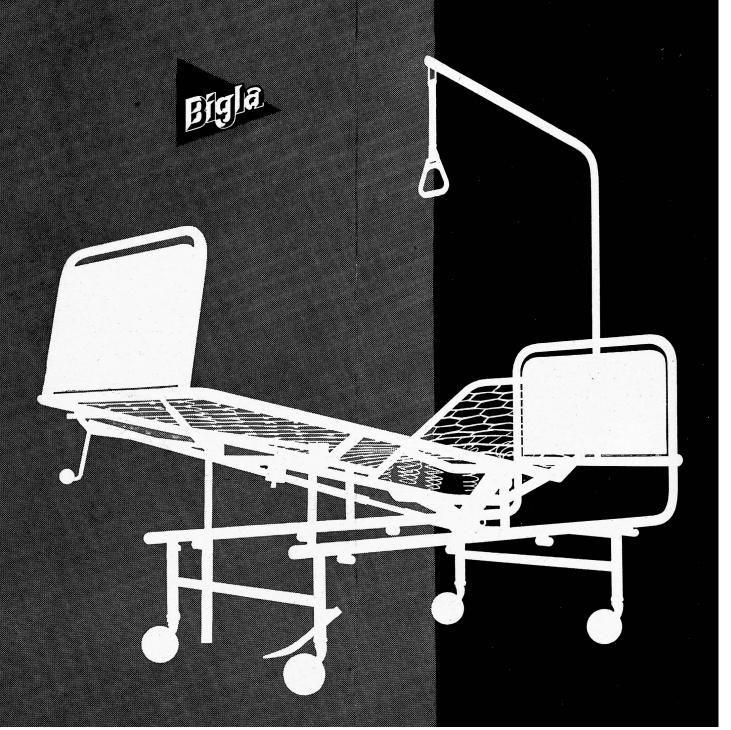
mit der Zeit gehen

Ueber die neuesten technischen Fortschritte zweckmässig gebauter Krankenmöbel orientieren wir Sie gerne durch unsern fachkundigen Vertreter.

Er steht Ihnen zu unverbindlichem
Besuch nach Wunsch zur Verfügung

Bigler, Spichiger & Cie AG Biglen / Bern

Telephon: 031/68 62 21 🗍





Sparsam im Gebrauch...

Wie sparsam im Gebrauch Teepol ist, zeigt das Mischungsverhältnis: 1-2 Esslöffel dieses hochkonzentrierten, flüssigen Reinigungsmittels auf 10 Liter Wasser genügen! Ausserdem erspart Ihnen Teepol die Lagerung einer Vielzahl von Reinigungsmitteln. Teepol ist ebenso erstaunlich vielseitig wie unglaublich ausgiebig und spielend leicht anzuwenden. Verlangen Sie bei den nebenstehenden Wiederverkäufern das Merkblatt: «Teepol als Reinigungsmittel im Spital und in der ärztlichen Praxis».

Teepol — das Universal-Reinigungsmittel für Spitäler und in der ärztlichen Praxis, lieferbar in Kannen zu 20 kg oder Fässern zu 220 kg.

Baumgartner & Co. AG, St. Gallen
Jacob Casparis AG, Thusis
Hofer & Co., Hirschmattstrasse 34, Luzern
E. Lüthi-Frascolli, Aarhaldenstrasse 9, Bern
Schaad & Cie. AG, Spalenberg 2, Basel
E.W. Voegeli, Seestrasse 122, Küsnacht ZH
Prochimie SA, La Chaux-de-Fonds/Biel
Reitzel frères, Aigle
Teepol-Vertrieb Shell (Switzerland)
Löwenstrasse 1, Zürich 1

Shell (Switzerland)

Abteilung Chemische Produkte, Löwenstrasse 1, Zürich 1



Eine geschützte Marke der Shell. Mit dem Qualitätssignet des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft ausgezelchnet.



Lips-Küchenmaschinen

für jeden Betrieb

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik und unsere Vertreter

H. Bay

V. Lukas Zürich W. Leutwyler

Aarau 064 | 2 23 58

051 / 33 22 05

Lausanne 021 | 26 47 86

Maschinenfabrik

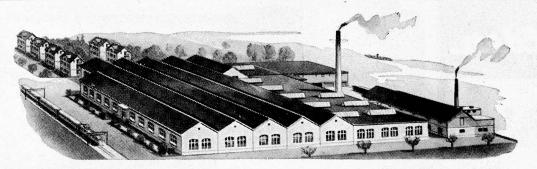
J. LIPS URDORF ZH

Telefon (051) 987508

Gegründet 1880







Hüglis Spezialitäten

Ochsen-Bouillon «Gourmet»
Hühner-Bouillon spezial
Kraftbrühe vegetabil
Trocken-Bouillon, gekörnt
Trockensulze «Aspic»
«Picanta» helle Streuwürze
Klare Bratensauce, spezial, Pastaform
Bratensauce feinst gebunden, Pastaform
Bratensauce gebunden, Pulver
Tomatensauce «Napoli»
Gulasch-Sauce «Ungaria», Pulver

Hügli-Nährmittel AG Arbon Telefon (071) 46903



Altorfer-Servierwagen 942

aus glanzverchromtem Stahlrohr, Platten aus eloxiertem Aluminium, mit Cosmos-Kugellager-Lenkrollen.

Verlangen Sie bitte den neuen Katalog

ALTORFER AG Abteilung Krankenmöbel WALD ZH

Fabriken in Wald und Dürnten

Telefon (055) 4 35 92

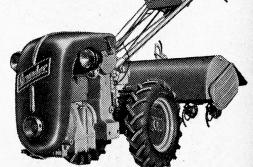








die aus der heutigen Gartenpflege n i c h t wegzumehr denken sind. Mehr als 30 Jahre Erfahrung gibt Ihnen Gewähr für Qualität und durchdachte Konstruktion.



MOTOR-BODENFRÄSE 3- oder 4 GU

mit 8-, 10- oder 12-PS-Motoren (Grunder und Mag) für grosse Flächenleistung, 3 oder 4 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang, 2 Geschwindigkeiten auf der Zapfwelle, mit oder ohne Differential lieferbar. Fräsbreiten 40 bis 100 cm.

UNIVERSAL - EINACHSMASCHINE

mit 5-PS-Fichtel- und Sachs-Motor, 7-Gang-Getriebe. Verwendbar als Fräse, Hacke, Pflug, Kultivator, Zugmaschine, Anbaupumpe, Mäher, Fräsen und Hacken von 20 bis 60 cm. Radausschaltung.

Verlangen Sie von beiden Maschinen Prospekte und Vorführung bei:

MASCHINENFABRIK IM NIEDERSCHÖNTHAL

A. GRUNDER & CO., A.-G. TEL. (061) 84 34 34 Wer Grunder wählt wählt Qualität

Der springende Punkt:

Sinnreiche Rationalisierung





Elektroherde - Kippkessel - Bratpfannen - Wärmeschränke - Boiler - usw.

ELCALOR AG AARAU TEL. (064) 2 36 91

Ob Klein- oder Großbetrieb —

leistungsfähig

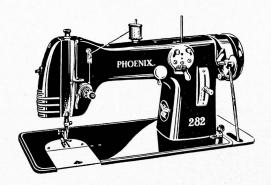
wirtschaftlich

wird Ihre neue, mit ELCALOR-Apparaten ausgerüstete Küche sein. Sorgfältige Bauart, zweckmässige Gestaltung und durchdachte Konstruktion sind ELCALOR-Merkmale, die für Senkung Ihrer Betriebskosten und Schonung Ihres Personals bürgen.

Nutzen Sie die Erfahrung unserer Fachleute aus —

vertrauen auch Sie Ihre Küchenprobleme der ELCALOR an





PHOENIX KLASSE 282

Die unübertroffene Zickzack-Nähmaschine für höchste Ansprüche. Weitere Modelle mit freiem Arm und Automatic.

Prospekt oder unverbindliche Vorführung durch

ALBERT REBSAMEN AG gegr. 1864

Rüti ZH, Telefon (055) 4 36 19

Zürich, Badenerstr. 66, Tel. (051) 25 45 85



Essenträger rostfreier Chromnickelstahl 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24 cm Durchmesser mit oder ohne Tragbügel

Verlangen Sie bitte Offerte oder Vertreter-Besuch



Gegründet 1784 Telefon (065) 21718



APPARATE FÜR GROSSKÜCHEN

BIEL 4

Postfach

Bözingenstrasse 52a - Tel. (032) 3 71 96 / 97

Unser Fabrikations- und Verkaufsprogramm:

Friteusen "fri-fri"
Aufschnittmaschinen RIVAL
Silberreinigungs-Apparate SILVARO
Plattenwärmer CALOREX
JUNKER u. RUH Küchenherde und
Grosskochanlagen

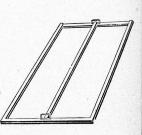
Beste Referenzen im In- und Ausland. Verlangen Sie detaillierte Offerte

FRÜHBEETFENSTER

Es ist keine Seltenheit . . .

dass unsere Frühbeetfenster, die wir vor 30 Jahren lieferten, heute noch ihren Dienst tun. Unaufgeforderte Zuschriften beweisen die erstaunliche Qualität der Bacher-Fenster.

Es wird in 50 Jahren... keine Seltenheit sein, dass kittlose Bacher-Stahlfenster noch ihre Aufgabe erfüllen.



Verlangen Sie unverbindliche Offerte über

Kittlose Bacher-Stahlfenster Kittlose Hollandfenster Holzfenster zum Verkitten Eisenfenster Clochefenster



Gewächshausbau Reinach-Basel Telefon (061) 82 50 51

Bacher-Frühbeetfenster — man weiss was man hat



Sauberkeit und Hygiene durch

SETRE SEIFENSPENDER

HÄNDETROCKNER

Automatischer Seifenspender, kombiniert mit elektrischem Händetrockner, eingebaut in einem weiss emaillierten, mit Sicherheitsschloss ausgestattetem Leichtmetallgehäuse und versehen mit einem Kristallglas-Spiegel.

2 Typen: ohne und mit Münzeinwurf.

Kunststoffbehälter für $1^{1}/_{2}$ Liter flüssige Seife = 600 Entnahmen. Dauer der Warmluftabgabe regulierbar. Angenehmes Trockengefühl.

Aussenmasse: Höhe 35 cm, Breite 26,5 cm, Tiefe 15 cm. Anschlussmöglichkeit an 220 Volt.

SETRO-fix, eine interessante, kostensparende NEUHEIT. Besitzer und Benützer anerkennen vorbehaltlos die einmaligen Vorzüge des

SETROJEX
SEIFENSPENDER
BLADBETROCKNER

Fragen Sie unverbindlich an. Wir beraten Sie. Wir führen vor.

Schreiben Sie uns eine Karte.

Haushaltapparate-Vertrieb H. Jakob, Wädenswil, Mattenweg 1, Tel. (051) 95 71 72

Für die feine Küche

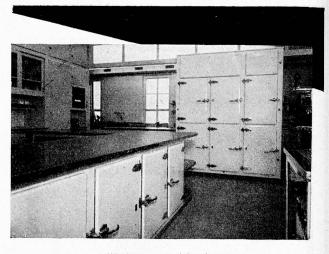
Mage



BERKEL-WAAGEN

in elektro-optischer und Zeiger-Ausführung für jeden Bedarf

Fabrik: Hohlstr. 535 Zürich Tel. 52 53 22



Wir bauen seit Jahrzehnten

Kühl-, Gefrier- und Klimaanlagen

in jeder Grösse und für jeden Zweck, nach den neuesten Erkenntnissen der modernen Kältetechnik

Einige Referenzen Verpflegungsanstalt Frienisberg Bürgerheim Flüelen Aargauische Pflegeanstalt Muri Taubstummenanstalt Regensberg Altersasyl Wäldli Zürich

AUTOFRIGOR A.-G. Zürich Schaffhauserstraße 473 Telefon (051) 481555





GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.-G.

95 94 21 Richterswil ZH

Ein Begriff für

Leistungsfähigkeit

Zuverlässigkeit

Preiswürdigkeit

prompten Kundendienst

Wer auf lange
Sicht rechnet,
wählt TURMIX!

Verlangen Sie unsern Prospekt!

AG., KÜSNACHT ZH
Telefon (051) 90 44 51

Olma St. Gallen, Halle 7a, Stand 1703

auch auf die Dauer und sind hygienisch: der mit einem Reissverschluss versehene Ueberzug lässt sich leicht von der Matratze

entfernen und gut wassenen. Verlangen Sie Auskunft beim Hersteller Telephon 051

Koche selbst

mit wenig Fett — nimmst
Du wenig, bleibst Du nett.
Kochst auch mit **PIC-FEIN**so ist's klar,
gerät Dir alles wunderbar!
Und möchtest Jahre länger leben,
sollst Du nicht nach
Masse streben.
Koche mild mit wenig Salz —
slieb Schwizervolk
mir Gott erhalt's!

Mit den besten Winschen von K.W. Rusterlag Joisefeltfabrik Madenswil



Küchenwäsche

Küchentücher, Teller- u. Gläsertücher, Handtücher, Küchenschürzen, Abwaschlappen, Bodenlappen



Bettwäsche

Leintücher in Zwirn-Halbleinen und Zwirn-Baum-

wolle, roh und gebleicht

Anzüge für Kissen, Pfulmen und Decken in

Bazin, Satin und Damast, Zwirn-Halb-

leinen und Zwirn-Baumwolle

Moltons in div. Qualitäten

Wolldecken, div. Artikel und Preislagen

Tischwäsche

in Reinleinen, Halbleinen und Baumwolle, weiss und farbig Servietten Napperons Tischtücher

Toilettentücher Frottierwäsche Waffeltücher Badetücher Hausschürzen, div. weiss und farbig Ärzte- und Opperations-Mäntel und -Wäsche Gärtner-, Metzger-,

Bäcker- und Chefschürzen usw.

A. & H. Kälin-Müller, Seewen-Schwyz

Leinen- und Baumwollweberei Tel. (043) 31666

Sie sparen Zeit, Strom und Mühe

wenn Sie hie und da eine kalte Platte servieren, garniert mit den feinen, vorteilhaften VITTORIO-Produkten wie:



VITTORIO-Salami
VITTORIO-Bauernsalami
VITTORIO-Salametti
VITTORIO-Mortadella

VITTORIO-Bindenfleisch, -Rohschinken, Delikatess-Speck luftgetrocknet/geräucht, Walliser Salametti und andern «gluschtigen» VITTORIO-Spezialitäten! Ein Versuch wird Sie überzeugen, dass sie mit den VITTORIO-Qualitätsprodukten wirklich gut haushalten

VICTOR ZUBER & CO, DIETLIKON ZH Tel. 051 93 30 33

Salamifabrik — Dauerwurst- und Dauerfleischwaren



Amaryllis

beglückendes Naturwunder mitten im Winter

Frühblühende Riesen

Farben: scharlach, dunkelrot, rosa, lachsrot, orange, reinweiss, gestreift.

Super-Riesen, 32/35 cm p. St. Fr. 12.50 Riesenzwiebeln, 28/30 cm p. St. Fr. 9.— p. St. Fr. 7.60



Altorfer-Samen AG, Zürich 47 Telefon (051) 52 22 22

POENSGEN



Die vollautomatischen PASSAT-**Wäschetrockner,**mit 10 bis 200 kg Stundenleistung,
für alle Beheizungsarten,
ermöglichen Betriebskosteneinsparungen
von 20—25 0/0

Poensgen Wäschereimaschinen haben Weltruf!

Waschmaschinen
Zentrifugen
Tumbler (Trockner)
Muldenmangen
Bügelmaschinen
Dampfkessel

Wir projektieren für jede Betriebsgrösse individuell angepasste vollautomatisch arbeitende Wäschereianlagen nach den neuesten technischen Erfahrungen mit dem minimsten Personalbedarf. Wir garantieren für einen zuverlässigen Monteur-Service. Erstklassige Referenzen.

rationeller durch Wamag

Wäschereimaschinen AG Zürich 3 Zweierstr. 146 Tel. 35 21 55